



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

साप्ताहिक/WEEKLY

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 9]

नई दिल्ली, शनिवार, मार्च 2—मार्च 8, 2013 (फाल्गुन 11, 1934)

No. 9]

NEW DELHI, SATURDAY, MARCH 2—MARCH 8, 2013 (PHALGUNA 11, 1934)

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके
(Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation)

विषय-सूची

पृष्ठ सं.

पृष्ठ सं.

भाग I—खण्ड-1—(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई विधितर नियमों, विनियमों, आदेशों तथा संकल्पों से सम्बन्धित अधिसूचनाएं 45

भाग I—खण्ड-2—(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई सरकारी अधिकारियों की नियुक्तियों, पदोन्नतियों, छुट्टियों आदि के सम्बन्ध में अधिसूचनाएं 307

भाग I—खण्ड-3—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किए गए संकल्पों और असांविधिक आदेशों के सम्बन्ध में अधिसूचनाएं 1

भाग I—खण्ड-4—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी की गई सरकारी अधिकारियों की नियुक्तियों, पदोन्नतियों, छुट्टियों आदि के सम्बन्ध में अधिसूचनाएं 317

भाग II—खण्ड-1—अधिनियम, अध्यादेश और विनियम *

भाग II—खण्ड-1क—अधिनियमों, अध्यादेशों और विनियमों का हिन्दी भाषा में प्राधिकृत पाठ *

भाग II—खण्ड-2—विधेयक तथा विधेयकों पर प्रवर समितियों के बिल तथा रिपोर्ट *

भाग II—खण्ड-3—उप खण्ड (i)—भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किए गए सामान्य सांविधिक नियम (जिनमें सामान्य स्वरूप के आदेश और उपविधियां आदि भी शामिल हैं) *

भाग II—खण्ड-3—उप खण्ड (ii)—भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को

छोड़कर) द्वारा जारी किए गए सांविधिक आदेश और अधिसूचनाएं *

भाग II—खण्ड-3—उप खण्ड (iii)—भारत सरकार के मंत्रालयों (जिसमें रक्षा मंत्रालय भी शामिल हैं) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किए गए सामान्य सांविधिक नियमों और सांविधिक आदेशों (जिनमें सामान्य स्वरूप की उपविधियां भी शामिल हैं) के हिन्दी प्राधिकृत पाठ (ऐसे पाठों को छोड़कर जो भारत के राजपत्र के खण्ड 3 या खण्ड 4 में प्रकाशित होते हैं) *

भाग II—खण्ड-4—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किए गए सांविधिक नियम और आदेश *

भाग III—खण्ड-1—उच्च न्यायालयों, नियंत्रक और महालेखापरीक्षक, संघ लोक सेवा आयोग, रेल विभाग और भारत सरकार से सम्बद्ध और अधीनस्थ कार्यालयों द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं 171

भाग III—खण्ड-2—पेटेंट कार्यालय द्वारा जारी की गई पेटेंट्स और डिजाइनों से सम्बन्धित अधिसूचनाएं और नोटिस *

भाग III—खण्ड-3—मुख्य आयुक्तों के प्राधिकार के अधीन अथवा द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं *

भाग III—खण्ड-4—विविध अधिसूचनाएं जिनमें सांविधिक निकायों द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं, आदेश, विज्ञापन और नोटिस शामिल हैं 575

भाग IV—गैर-सरकारी व्यक्तियों और गैर-सरकारी निकायों द्वारा जारी किए गए विज्ञापन और नोटिस 411

भाग V—अंग्रेजी और हिन्दी दोनों में जन्म और मृत्यु के अंकड़ों को दर्शाने वाला सम्पूरक *

*अंकड़े प्राप्त नहीं हुए।

CONTENTS

Page No.		Page No.	
PART I—SECTION 1—Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court	45	Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than the Administration of Union Territories)	*
PART I—SECTION 2—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court.....	307	PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (iii)—Authoritative texts in Hindi (other than such texts, published in Section 3 or Section 4 of the Gazette of India) of General Statutory Rules & Statutory Orders (including Bye-laws of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (including the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than Administration of Union Territories)	*
PART I—SECTION 3—Notifications relating to Resolutions and Non-Statutory Orders issued by the Ministry of Defence.....	1	PART II—SECTION 4—Statutory Rules and Orders issued by the Ministry of Defence	*
PART I—SECTION 4—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministry of Defence	317	PART III—SECTION 1—Notifications issued by the High Courts, the Comptroller and Auditor General, Union Public Service Commission, the Indian Government Railways and by Attached and Subordinate Offices of the Government of India	171
PART II—SECTION 1—Acts, Ordinances and Regulations	*	PART III—SECTION 2—Notifications and Notices issued by the Patent Office, relating to Patents and Designs	*
PART II—SECTION 1A—Authoritative texts in Hindi language, of Acts, Ordinances and Regulations	*	PART III—SECTION 3—Notifications issued by or under the authority of Chief Commissioners	*
PART II—SECTION 2—Bills and Reports of the Select Committee on Bills	*	PART III—SECTION 4—Miscellaneous Notifications including Notifications, Orders, Advertisements and Notices issued by Statutory Bodies	575
PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (i)—General Statutory Rules (including Orders, Bye-laws, etc. of general character) issued by the Ministry of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than the Administration of Union Territories)	*	PART IV—Advertisements and Notices issued by Private Individuals and Private Bodies	411
PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (ii)—Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the		PART V—Supplement showing Statistics of Births and Deaths etc. both in English and Hindi	*

*Folios not received.

भाग I — खण्ड 1

[PART I—SECTION 1]

[(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई विधितर नियमों, विनियमों, आदेशों तथा संकल्पों से संबंधित अधिसूचनाएं]

[Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court]

कार्मिक, लोक शिकायत तथा पेंशन मंत्रालय
(कार्मिक और प्रशिक्षण विभाग)
(राजभाषा प्रभाग)

नई दिल्ली, दिनांक 8 फरवरी 2013

संकल्प

सं. 11014/1/2009-हिन्दी-I--भारत सरकार ने कार्मिक, लोक शिकायत तथा पेंशन मंत्रालय के दिनांक 29 जून, 2005 के संकल्प संख्या 11014/3/2004-हिन्दी-II को अधिक्रांत करते हुए एतदद्वारा कार्मिक, लोक शिकायत तथा पेंशन मंत्रालय की हिन्दी सलाहकार समिति का तत्काल प्रभाव से पुनर्गठन करने का निश्चय किया है। इस समिति का गठन, इसके कार्य और इसका कार्यकाल आदि निम्नलिखित अनुसार होंगे :—

1. गठन

सरकारी सदस्य

1. कार्मिक, लोक शिकायत तथा पेंशन राज्य मंत्री
2. सचिव (कार्मिक)
3. सचिव (प्रशासनिक सुधार एवं लोक शिकायत विभाग तथा सचिव (पेंशन एवं पेंशनभोगी कल्याण विभाग))
4. सचिव, राजभाषा विभाग, गृह मंत्रालय
5. अपर सचिव (सेवाएं एवं सतर्कता)
6. स्थापना अधिकारी और अपर सचिव
7. संयुक्त सचिव (प्रशिक्षण)
8. संयुक्त सचिव (स्थापना)
9. संयुक्त सचिव और मुख्य कल्याण अधिकारी
10. संयुक्त सचिव, राजभाषा विभाग, गृह मंत्रालय
11. निदेशक, लाल बहादुर शास्त्री राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी, मसूरी

12. निदेशक, केन्द्रीय अन्वेषण ब्यूरो, नई दिल्ली	सदस्य
13. अध्यक्ष, कर्मचारी चयन आयोग, नई दिल्ली	सदस्य
14. निदेशक, सचिवालय प्रशिक्षण एवं प्रबंध संस्थान, नई दिल्ली	सदस्य
15. संयुक्त सचिव (प्रशासनिक अधिकरण एवं प्रशासन)	सदस्य-सचिव
गैर सरकारी सदस्य-संसदीय राजभाषा समिति के प्रतिनिधि	
16. डॉ. (श्रीमती) बोच्चा झांसी लक्ष्मी, संसद सदस्य (लोक सभा) वर्तमान पता-6, तालकटेरा रोड, नई दिल्ली-110001 स्थायी पता-16-3-29, कोराडा स्ट्रीट, विजयानगरम घाउन, डाकघर के पास, जिला-विजयानगरम-535002, आंध्र प्रदेश	सदस्य
17. श्री प्रभात झा, संसद सदस्य (राज्य सभा) वर्तमान पता-28, मीना बाग, नई दिल्ली-110001 स्थायी पता-5 अशोक अपार्टमेंट, मध्य भारत खादी संघ हनुमान मंदिर के पास, जीवाजीगंज, लश्कर, ग्वालियर, मध्य प्रदेश संसदीय कार्य मंत्रालय द्वारा नामित सदस्य	सदस्य
18. श्री उदय प्रताप सिंह, संसद सदस्य (लोक सभा) वर्तमान पता-15/17, साउथ एवेन्यू, नई दिल्ली-110001 स्थायी पता-गांव-लोलारी, तहसील-टंडू खेड़ा, डाकघर-देवरी, जिला-नरसिंहपुर, मध्य प्रदेश	सदस्य
19. श्री मंगनी लाल मंडल, संसद सदस्य (लोक सभा) वर्तमान पता-16, महादेव रोड, नई दिल्ली-110001 स्थायी पता-चौथारी सदन, रोड, नं. 6, ईस्ट पटेल नगर, पटना-800023, बिहार	सदस्य
20. श्रीमती प्रभा ठाकुर, संसद सदस्य (राज्य सभा) वर्तमान पता-7, गुरुद्वारा रकाब गंज रोड, नई दिल्ली-110001 स्थायी पता-ए-137, कृष्णा मार्ग, श्याम नगर, जयपुर, राजस्थान	सदस्य

21.	डॉ. श्रीमती टी. एन. सीमा, संसद सदस्य (राज्य सभा) वर्तमान पता—कमरा नं.-423, बी. पी. हाउस, नई दिल्ली-110001 स्थायी पता—टीसी 42/366(1), श्रीवराहम, वल्लकडावू, डाकघर-तिरुवनंतपुरम, केरल	सदस्य
22.	श्री अमिताभ खरे डी-7, टॉवर-7, न्यू मोती बाग, नई दिल्ली-110023	सदस्य
	हिन्दी साहित्य सम्मेलन, प्रयाग द्वारा नामित सदस्य	
23.	डॉ. सूर्य प्रसाद दीक्षित साहित्यिकी, डी-54, निराला नगर, लखनऊ-226020	सदस्य
	माननीय कार्मिक राज्य मंत्री द्वारा नामित सदस्य	
24.	श्री मूलचन्द मीणा, पूर्व संसद सदस्य, 21, साउथ एवेन्यू, नई दिल्ली	सदस्य
25.	श्री राजीव परमार, पूर्व संसद सदस्य, 94, साउथ एवेन्यू, नई दिल्ली	सदस्य
26.	श्री इमरान किंदवई, एच-702, पार्ले गेटवे टॉवर, सेक्टर 44, नोएडा, उ. प्र.	सदस्य
27.	श्री आर. रामास्वामी 6, नेताजी स्ट्रीट, अशोक नगर, पुदुच्चरी-605008	
	गृह मंत्रालय, राजभाषा विभाग द्वारा नामित सदस्य	
28.	श्री रमन कुमार झा बी-3/150, सेक्टर-34, अरावली, अपार्टमेंट, नोएडा	सदस्य
29.	श्री मनोहर लाल यादव श्री कृष्ण विला, प्लॉट नं. 4 स्कॉम सं.-5 अलवर, राजस्थान-301001	सदस्य
30.	श्री अजय चौधरी वार्ड-7, किशनगढ़, बास अलवर, राजस्थान-301405	सदस्य

2. कार्य

यह समिति केन्द्रीय हिन्दी समिति और राजभाषा विभाग द्वारा समय-समय पर निर्धारित नीतियों और मार्ग-निर्देशों के अनुसार, कार्मिक, लोक शिकायत

तथा पेंशन मंत्रालय के सरकारी काम-काज में हिन्दी के प्रगामी प्रयोग से संबंधित मामलों में सलाह देगी।

3. कार्यकाल

समिति का कार्यकाल सामान्यतः इसके गठन की तारीख से निम्नलिखित बातों के अधीन 3 वर्ष का होगा :—

- (क) जो संसद सदस्य समिति के सदस्य हैं, वे संसद सदस्य न रहने पर इस समिति के सदस्य नहीं रहेंगे;
- (ख) जो संसद सदस्य, संसदीय राजभाषा समिति के सदस्य होने की हैसियत से इस समिति के सदस्य हैं, वे संसदीय राजभाषा समिति के सदस्य न रहने पर इस समिति के सदस्य नहीं रहेंगे;
- (ग) समिति के पदेन सदस्य अपने पद पर कार्य करते रहने तक समिति के सदस्य रहेंगे; तथा
- (घ) यदि किसी सदस्य की मृत्यु हो जाने के कारण अथवा समिति की सदस्यता से त्वाग-पत्र देने के कारण कोई स्थान खाली हुआ, तो उस स्थान पर नियुक्त सदस्य, समिति के कार्यकाल की शेष अवधि के लिए ही सदस्य रहेगा।

4. सामान्य

समिति का मुख्यालय नई दिल्ली में होगा।

5. यात्रा तथा अन्य भत्ते

समिति की बैठकों में भाग लेने के लिए गैर-सरकारी सदस्यों को राजभाषा विभाग के दिनांक 22 जनवरी, 1987 के कार्यालय ज्ञापन संख्या 11/20034/4/86-रा.भा. (क-2) में निहित दिशा-निर्देशों के अनुरूप और भारत सरकार द्वारा समय-समय पर यथा-संशोधित दरों एवं नियमों के अनुसार यात्रा भत्ता और दैनिक भत्ता दिया जाएगा।

आदेश

आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प की प्रति निम्नलिखित को प्रेषित की जाए :

राष्ट्रपति सचिवालय, प्रधानमंत्री कार्यालय, मंत्रिमंडल सचिवालय, संसदीय कार्य मंत्रालय, लोक सभा सचिवालय, राज्य सभा सचिवालय, संसदीय राजभाषा समिति, योजना आयोग, भारत के नियंत्रक और महालेखा परीक्षक, समिति के सभी सदस्य और भारत सरकार के सभी मंत्रालय और विभाग।

यह भी आदेश दिया जाता है कि सर्वसाधारण की सूचनार्थ यह संकल्प भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए।

मनोज जोशी
संयुक्त सचिव

MINISTRY OF PERSONNEL, PUBLIC GRIEVANCES & PENSIONS

(DEPARTMENT OF PERSONNEL & TRAINING)

New Delhi, the 8th February 2013

RESOLUTION

No. 11014/1/2009-Hindi-1—In supersession of the Ministry of Personnel, Public Grievances & Pensions Resolution No. 11014/3/2004-Hindi-II dated June 29, 2005, the Government of India, hereby, reconstitutes the Hindi Salakar Samiti of the Ministry of Personnel Public Grievances & Pensions with immediate effect. The Composition, Functions, Tenure etc. of the Samiti will be as under :—

1. COMPOSITION

Official Members

1. Minister of State for Personnel, Public Grievances and Pensions	Chairperson
2. Secretary (Personnel)	Member
3. Secretary (Administrative Reforms and Public Grievances and Secretary, Deptt. of Pension and Pensioners' Welfare)	Member
4. Secretary, Department of Official Language, Ministry of Home Affairs	Member
5. Additional Secretary (Service and Vigilance)	Member
6. Establishment Officer and Additional Secretary	Member
7. Joint Secretary (Training)	Member
8. Joint Secretary (Establishment)	Member
9. Joint Secretary and Chief Welfare Officer	Member
10. Joint Secretary, Department of Official Language, Ministry of Home Affairs	Member
11. Director, Lal Bahadur Shastri National Academy of Administration, Mussoorie	Member
12. Director, Central Bureau of Investigation, New Delhi	Member
13. Chairman, Staff Selection Commission, New Delhi	Member
14. Director, Institute of Secretariat Training & Management, New Delhi	Member

15. Joint Secretary (Administrative Tribunal & Administration) Member-Secretary

Non-Official Members — Representative of Committee of Parliament on Official Language

16. Dr. (Mrs.) Bocha Jhansi Laxmi, Member
Member of Parliament (Lok Sabha)
Local Add.-6, Talkotara Road,
New Delhi-110001
Permanent Add.-16-3-29,
Korada Street, Near Post Office,
Vizianagaram Town,
Distt. Vizianagaram-535002,
Andhra Pradesh
17. Shri Prabhat Jha, Member
Member of Parliament (Rajya Sabha)
Local Add.-28, Meena Bagh,
New Delhi-110001
Permanent Add.-5,
Ashoka Apartments,
Madhya Bharat Khadi Sangh,
Near Hanuman Mandir, Jivajiganj,
Lashkuri, Gwalior, Madhya Pradesh

Members Nominated by Ministry of Parliamentary Affairs

18. Shri Uday Pratap Singh, Member
Member of Parliament (Lok Sabha)
Local Add.-15/17, South Avenue,
New Delhi-110001
Permanent Add.-Vill. Lolari,
Teh. Tandu Kheda, Post. Deori,
Distt. Narsingpur,
Madhya Pradesh
19. Shri Mangni Lal Mandal, Member
Member of Parliament (Lok Sabha)
Local Add.-16, Mahadev Road,
New Delhi-110001
Permanent Add.-Chautharati Sadan,
Road No. 6, East Patal Nagar,
Patna-800023, Bihar
20. Smt. Prabha Thakur, Member
Member of Parliament (Rajya Sabha)
Local Add.-7, Gurudwara Rakab Ganj,
New Delhi-110001
Permanent Add.-A-137, Krishna Marg,
Shyam Nagar, Jaipur, Rajasthan
21. Dr. Smt. T. N. Seema, Member
Member of Parliament (Rajya Sabha)
Local Add. Suite No.-423, V. P. House,
New Delhi-110001
Permanent Add.-TC 42/366(1),
Shreevaraham, Vallakadavu P.O.,
Thiruvananthapuram, Kerala.

Members Nominated by Kendriya Sachivalaya Hindi Parishad

22. Shri Amitabh Khare, Member
D-7, Tower-7, New Moti Bagh,
New Delhi-110023

Members Nominated by Hindi Sahitya Sammelan, Prayag

23. Dr. Surya Prasad Dixit, Member
Sahityiki, D-54, Nirala Nagar,
Lucknow-226320

Members Nominated by Hon'ble Minister of State for Personnel

24. Shri Moolchand Meena, Member
Ex. Member of Parliament,
21, South Avenue, New Delhi

25. Shri Rajiv Pramar, Member
Ex. Member of Parliament,
94, South Avenue, New Delhi

26. Shri Imran Kidwai, Member
H-702, Parle Gateway Tower,
Sector 44, Noida, U.P.

27. Shri R. Ramaswamy, Member
6, Netaji Street, Ashok Nagar,
Puducherry-605008

Members Nominated by the Department of Official Language, Ministry of Home Affairs

28. Shri Raman Kumar Jha, Member
B-3/150, Sector-34, Aravali,
Apartment, Noida

29. Shri Manohar Lal Yadav, Member
Shri Krishna Villa, Plot No.-4,
Scheme No.-5, Alwar,
Rajasthan-301001

30. Shri Ajay Chaudhari, Member
Ward-7, Kishangarh, Bas Alwar,
Rajasthan-301405

2. FUNCTIONS

The Samiti will advise on the matters relating to progressive use of Hindi in official work of the Ministry of Personnel, Public Grievances & Pensions in accordance with the policies laid down by the Kendriya Hindi Samiti and the guidelines issued by the Department of Official Language in this regard from time to time.

3. TENURE

The tenure of the Samiti will ordinarily be three years from the date of its constitution provided that :—

- (a) the Members of the Parliament who are members of the Samiti shall cease to be the members of the Samiti as soon as they cease to be the Members of the Parliament;
- (b) the Members of the Parliament who are the members of the Samiti by virtue of their being members of the Committee of Parliament on Official Language shall cease to be the members of the Samiti as soon as they cease to be the Members of the Committee of Parliament on Official Language;
- (c) Ex-officio members of the Samiti shall continue to be the members of the Samiti as long as they hold the office by virtue of which they are the members of the Samiti; and
- (d) if any vacancy arises in the Samiti owing to death of member or owing to tendering of resignation by a member, the member so appointed against that vacancy shall hold office for the residual term of the Samiti.

4. GENERAL

The Headquarter of the Samiti will be at New Delhi.

5. TRAVELLING AND OTHER ALLOWANCES

For attending the meetings of the Samiti, Travelling Allowance and Daily Allowance will be admissible to the Non-Official Members as per the guidelines contained in the Department of Official Language Office Memorandum No. II/20034/4/86-O.L.(A-2) dated 22nd January, 1987 and the rates and rules revised by Govt. of India from time to time.

ORDER

Ordered that a copy of this resolution be communicated to the following :—

President's Secretariat, Prime Minister's Office, Cabinet Secretariat, Ministry of Parliamentary Affairs, Lok Sabha Secretariat, Rajya Sabha Secretariat, Committee of Parliament on Official Language, Planning Commission, Comptroller and Auditor General of India, All members of the Samiti and All Ministries and Departments of the Govt. of India.

Ordered also that this Resolution be published in the Gazette of India for general information.

MANOJ JOSHI
Jt. Secy.

प्रबन्धक, भारत सरकार मुद्रणालय, फरीदाबाद द्वारा मुक्ति
एवं प्रकाशन नियंत्रक, दिल्ली द्वारा प्रकाशित, 2013
PRINTED BY THE MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, FARIDABAD AND
PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI, 2013